

DECLARATION AND ENDORSEMENT / PERISYTIHARAN DAN SOKONGAN / 声明及赞同

I/We confirm that all the information provided is correct and authorize **SuperKad Services Sdn Bhd** to verify from whatever sources **SuperKad Services Sdn Bhd** may consider appropriate. I/We hereby acknowledge that the Card may only be used subject to the Terms and Conditions of the Shell Card Cardholder Agreement and agree to be bound by the Terms and Conditions listed in the Shell Card Cardholder Agreement. **SuperKad Services Sdn Bhd** shall reserve the absolute right to approve or reject this application as it deems fit without assigning any reason whatsoever.

Upon approval of this application. I/We hereby request **SuperKad Services Sdn Bhd** to set the Purchase Restriction on the Driver/Vehicle as indicated in the application form. We understand that the Purchase Restriction can only be monitored electronically. We will not hold **SuperKad Services Sdn Bhd** responsible if these cards are used at stations where the electronic devices are inoperable or out-of-order. I/We also understand that should the Purchase Restriction be breached for any reason whatsoever, this shall not constitute grounds for us not to pay for the products/services purchased.

Saya/Kami mengesahkan bahawa semua maklumat yang disediakan adalah tepat dan membenarkan **SuperKad Services Sdn Bhd** untuk menentukannya dari mana-mana sumber **SuperKad Services Sdn Bhd** fikirkan wajar. Saya/Kami dengan ini mengaku bahawa Kad ini hanya boleh digunakan tertakluk kepada Syarat-syarat dan Peraturan Perjanjian Pemegang Kad Shell dan bersetuju untuk terikat dengan Syarat-syarat dan Peraturan yang termaktub di dalam Perjanjian Pemegang Kad Shell. **SuperKad Services Sdn Bhd** berhak secara mutlak untuk meluluskan atau menolak permohonan ini mengikut budi bicaranya tanpa perlu memberi sebarang alasan dan sebagainya.

Selepas permohonan diluluskan, Saya/Kami dengan ini meminta **SuperKad Services Sdn Bhd** menentukan Sekatan Pembelian ke atas Pemandu/Kenderaan sebagaimana yang telah ditetapkan dalam borang permohonan. Kami memahami bahawa Sekatan Pembelian hanya boleh dipantau secara elektronik. Kami tidak akan mempertanggungjawabkan **SuperKad Services Sdn Bhd** jika kad yang digunakan di stesen-stesen di mana peralatan elektronik tidak beroperasi atau rosak. Saya/Kami juga memahami bahawa jika Sekatan Pembelian ini tidak dipatuhi walau dengan apa jua sebab, maka ia tidak akan memberikan sebarang asas bagi kami untuk tidak menjelaskan pembayaran produk/perkhidmatan yang telah dibeli.

我/我们谨此证实所有提供的资料均正确，并授权**SuperKad Services Sdn Bhd**从**SuperKad Services Sdn Bhd**认为适当的任何来源加以查证。我/我们亦谨此认同有关的卡需根据Shell卡卡会员合约的条例与规则而使用，并且必须完全遵守Shell卡卡会员合约内的条例与规则。**SuperKad Services Sdn Bhd**有权批准或拒绝此申请，且无需给予任何理由。

此申请一旦获得批准，即表示我/我们要求**SuperKad Services Sdn Bhd**设定如同申请表格内所书明的司机/车辆之购买限额。我/我们明白购买限额只由电子监管，因此，若这些卡由于油站的电子装置无法操作或失灵而不能使用，我/我们将不需**SuperKad Services Sdn Bhd**负责。我/我们亦明白若这些卡不论任何原因被盗用，都不能构成任何理由，这就是说我/我们必须支付所购买的产品/服务。

SIGNATORY OF APPLICANT / PENANDATANGAN PEMOHON / 申请人签名

FULL NAME / NAMA PENUH / 姓名

DATE / TARIKH / 日期

FOR SUPERKAD USE ONLY / UNTUK PENGGUNAAN SUPERKAD SAHAJA / 供SUPERKAD专用

Customer Account Number / Nombor Akaun Pelanggan / 客户户口号码 _____

Application ID / Pengenalan Permohonan / 申请ID _____

Credit Limit / Had Kredit / 信贷限额 _____

Bill Plan / Pelan Bil / 账单计划 _____

Recommended by / Disokong oleh / 推荐者 _____ Date / Tarikh / 日期 _____

Approved/Declined / Diluluskan/Gagal / 批准/拒绝 _____ Date / Tarikh / 日期 _____

Template ID / Pengenalan Pencontoh / 样板ID _____

Remarks / Komen / 评论